



Anmeldung und Postabholung:

**Postbox M63
Maistraße 63
80337 München**

Postadresse:

Postbox M63 – Maistraße 63
Postfach 151120
80049 München

gefördert von der



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat



Postbox M63 oferuje osobom nieposiadającym adresu pocztowego lub adresu zameldowania możliwość założenia bezpiecznego adresu pocztowego uznawanego przez władze. Rejestracja jest możliwa w dowolnym momencie w godzinach otwarcia za pomocą dokumentu tożsamości.

Godziny otwarcia (odbiór i rejestracja)

Poniedziałek: 13:00 - 15:00
Wtorek: 10:00 - 12:00
Środa: 17:00 - 19:00
Czwartek: 13:00 - 15:00
Piątek: 10:00 - 12:00



Postbox M63 nabízí lidem, kteří nemají poštovní adresu nebo adresu registrace, možnost získat si bezpečnou poštovní adresu, která je uznávána úřady. Registrace je možná kdykoli během otevírací doby na základě dokladu totožnosti.

Otevírací doba (vyzvednutí a registrace)

Pondělí: 13 - 15 hodin
Úterý: 10 - 12 hodin
Středa: 17 - 19 hodin
Čtvrtek: 13 - 15 hodin
Pátek: 10 - 12 hodin



Поштанска кутија М63 омогућава људима без поштанске адресе или без адресе пребивалишта да отворе безбедну и признату од стране власти поштанску адресу. Пријава је могућа у било ком тренутку током радног времена са личним документом.

Радно време (преузимање и пријава)

Понедељак 13 до 15 сати
Уторак 10 до 12 сати
Среда 17 до 19 сати
Четвртак 13 до 15 сати
Петак 10 до 12 сати



Postbox M63 пропонує людям, які не мають поштової або реєстраційної адреси, можливість створити безпечну поштову адресу, визнану владою. Реєстрація можлива в будь-який час у робочі години за наявності документа, що посвідчує особу.

Години роботи (прийм та реєстрація)

Понеділок: 13:00 - 15:00
Вівторок: 10:00 - 12:00
Середа: 17:00 - 19:00
Четвер: 13:00 - 15:00
П'ятниця: 10:00 - 12:00



A Postbox M63 a postai címmel vagy regisztrációs címmel nem rendelkező személyek számára kínál lehetőséget egy biztonságos, a hatóságok által elismert postai cím létrehozására. A regisztrációra nyitvatartási időben bármikor lehetőség van személyazonosító okmány felmutatásával.

Nyitvatartási idő (átvétel és regisztráció)


Hétfő: 13 - 15 óra
Kedd: 10 - 12 óra
Szerda: 17 - 19 óra
Csütörtök: 13 - 15 óra
Péntek: 10 - 12 óra



Postbox M63


Postausgabestelle für Menschen
ohne Postadresse



 Die Postbox M63 bietet Menschen ohne Postanschrift bzw. ohne Meldeadresse die Möglichkeit eine gesicherte und von Behörden anerkannte Postadresse einzurichten. Die Anmeldung ist während der Öffnungszeiten jederzeit mit einem Ausweisdokument möglich.


Öffnungszeiten (Abholung und Anmeldung)

Montag: 13 - 15 Uhr
Dienstag: 10 - 12 Uhr
Mittwoch: 17 - 19 Uhr
Donnerstag: 13 - 15 Uhr
Freitag: 10 - 12 Uhr

 Postbox M63, posta adresi olmayan veya kayıt adresi bulunmayan kişilere, yetkililer tarafından tanınan güvenli bir posta adresi oluşturma fırsatı sunmaktadır. Kayıt, bir kimlik belgesi ile çalışma saatleri içinde her zaman mümkündür.

Çalışma saatleri (toplama ve kayıt)


Pazartesi: 13:00 - 15:00
Salı: 10:00 - 12:00
Çarşamba: 17:00 - 19:00
Perşembe: 13:00 - 15:00

 The Postbox M63 offers people without a postal address or without a registered address the opportunity to set up a secure and officially recognised postal address.

Registration is possible at any time during opening hours with an identification document.


Opening hours (collection and registration)

Monday: 1 p.m. - 3 p.m.
Tuesday: 10 a.m. - 12 p.m.
Wednesday: 5 - 7 p.m.
Thursday: 1 - 3 p.m.
Friday: 10 am - 12 pm

 El Postbox M63 ofrece a las personas sin dirección postal ni dirección de registro la posibilidad de crear una dirección postal segura y reconocida por las autoridades. El registro es posible en cualquier momento durante las horas de apertura con un documento de identificación.


Horario de apertura (recogida y registro)

Lunes: 13.00 - 15.00 horas
Martes: 10.00 - 12.00 horas
Miércoles: 17.00 - 19.00 horas
Jueves: 13.00 - 15.00 horas
Viernes: 10.00 - 12.00 horas

 La Postbox M63 offre a chi non ha un indirizzo postale o un indirizzo di registrazione la possibilità di creare un indirizzo postale sicuro e riconosciuto dalle autorità. La registrazione è possibile in qualsiasi momento durante gli orari di apertura con un documento di identità.


Orari di apertura (ritiro e registrazione)

Lunedì: dalle 13.00 alle 15.00
Martedì: dalle 10.00 alle 12.00
Mercoledì: dalle 17.00 alle 19.00
Giovedì: dalle 13.00 alle 15.00
Venerdì: dalle 10.00 alle 12.00

 „Postbox M63“ предлага на хората без пощенски адрес или регистрация възможността да си създадат сигурен пощенски адрес, който се признава от властите. Регистрацията е възможна по всяко време на работното време с документ за самоличност.


Работно време (взимане и регистрация)

Понеделник: 13 - 15 ч.
Вторник: 10 - 12 ч.
Сряда: 17 - 19 ч.
Четвъртък: 13 - 15 ч.
Петък: 10 - 12 ч.

 Postbox M63 предлагает людям, не имеющим почтового адреса или адреса регистрации, возможность установить почтовый адрес, признаваемый властями. Регистрация возможна в любое время в часы работы при наличии документа, удостоверяющего личность.

Часы работы (прием и регистрация)

Понедельник: 13:00 - 15:00
Вторник: 10:00 - 12:00
Среда: 17:00 - 19:00
Четверг: 13:00 - 15:00
Пятница: 10:00 - 12:00

 La Postbox M63 offre aux personnes sans adresse postale ou sans adresse d'enregistrement la possibilité de créer une adresse postale sécurisée et reconnue par les autorités. L'inscription est possible à tout moment pendant les heures d'ouverture sur présentation d'une pièce d'identité.

Heures d'ouverture (retrait et inscription)


Lundi : 13 - 15 heures
Mardi : 10 - 12 heures
mercredi : 17 - 19 heures
Jeudi : 13 - 15 heures
Vendredi : 10 - 12 heures



للأشخاص الذين ليس لديهم عنوان بريدي أو عنوان تسجيل M63 يوفر صندوق البريد فرصة إعداد عنوان بريدي آمن معترف به من قبل السلطات. يمكن التسجيل في أي وقت خلال ساعات العمل باستخدام وثيقة هوية.


ساعات العمل (الاستلام والتسجيل)

الاثنين: 13 - 15 مساءً
الثلاثاء: 10 صباحاً - 12 ظهراً
الأربعاء: 17 - 19 مساءً
الخميس: 13 - 15 مساءً
الجمعة: 10 صباحاً - 12 ظهراً

 Postbox M63 oferă persoanelor care nu au o adresă poștală sau de înregistrare posibilitatea de a-și crea o adresă poștală sigură și recunoscută oficial. Înregistrarea este posibilă în orice moment în timpul orelor de program, pe baza prezentării unui act de identitate.


Orar de funcționare (recepție și înregistrare)

Luni: 13.00 și 15.00.
Marți: 10.00 - 12.00.
Miercuri: 17.00 - 19.00
Joi: 13.00 - 15.00
Vineri: 10.00 - 12.00

 Postbox M63 biedt mensen zonder postadres of registratieadres de mogelijkheid om een beveiligd postadres aan te maken dat door de autoriteiten wordt erkend. Inschrijven kan op elk moment tijdens de openingsuren met een identiteitsbewijs.

Openingstijden (ophalen en registreren)

Maandag: 13 - 15 uur
Dinsdag: 10 - 12 uur
Woensdag: 17 - 19 uur
Donderdag: 13 - 15 uur
Vrijdag: 10 - 12 uur

 Το Postbox M63 προσφέρει σε άτομα χωρίς ταχυδρομική διεύθυνση ή διεύθυνση εγγραφής την ευκαιρία να δημιουργήσουν μια ασφαλή ταχυδρομική διεύθυνση που αναγνωρίζεται από τις αρχές. Η εγγραφή είναι δυνατή ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια των ωρών λειτουργίας με την προσκόμιση ενός εγγράφου ταυτοποίησης.

Ώρες λειτουργίας (παραλαβή και εγγραφή)

Δευτέρα: 13.00 - 15.00 μ.μ.
Τρίτη: 10.00 π.μ. - 12.00 μ.μ.
Τετάρτη: 17.00 - 19.00 μ.μ.
Πέμπτη: 13.00 - 15.00 μ.μ.
Παρασκευή: 10.00 π.μ. - 12.00μ.μ.